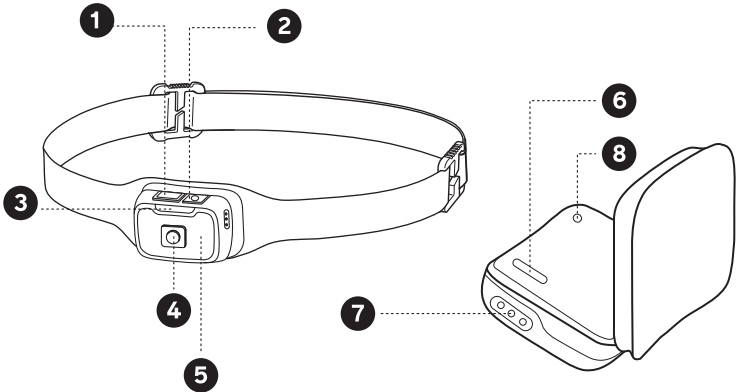
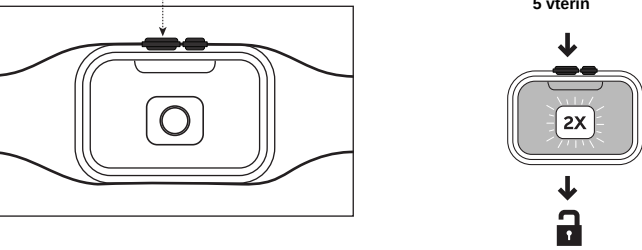


Důležité: Před prvním použitím

IMPORTANTE: antes del primer uso. // IMPORTANT: avant la première utilisation. // Wichtig: Vor der ersten Verwendung. // Importante: prima del primo utilizzo. // 重要: 初めて使用する前に // Viktigt: Före första användningen. // Tarkeää: ennen ensimmäistä käyttöä. // Viktig: Før første gangs bruk. // 重要: 第一次使用前. // 중요함: 첫 사용 전 주의 사항. // Belangrijk: vóór eerste gebruik.

PRVNÍ POUŽITÍ:
Uzamčený režim zabraňuje nechtěnému zapnutí čelovky Range 300.
Pro odemknutí podržte tlačítko jasu po dobu 5 sekund.
Čelovka blikne, čímž potvrdí vstup i ukončení uzamčeného režimu.



1. Tlačítko jasu / ZAP / VYP

Bouton Luminosité / Marche / Arrêt. // Botón de brillo / encendido / apagado. // Helligkeit / Ein / Aus-Taste. // Helderheid / Aan / Uit-knop. // Kirkkaus / Päälle / Pois -painike. // Pulsante luminosità / accensione / spegnimento. // Lysstyrke / På / Av-knapp. // Ljusstyrka / På / Av-knapp. // 亮度 / 开 / 关按钮. //明るさ / オン / オフ ボタン. // 밝기 / 켜기 / 끄기 버튼.

2. Tlačítko režimu

Bouton de mode. // Botón de modo. // Modustaste. // Modusknop. // Tilipainike. // Pulsante modalità. // Modusknapp. // Lägesknapp. // 模式按钮. // 모드 버튼.

3. Rozptýlené světlo – červené

Faisceau large – rouge. // Amplo o difuso – Rojo. // Rot – Rot. // Brede lichtbundel – Rood. // Valonheitin – Punainen. // Riflettore – Rosso. // Vidvinkel – Röd. // Strålkastare – Röd. // 泛光 – 红色. // フラッド – レッド. // 플러드 – 적색.

4. Bodové světlo – bílé

Faisceau concentré – blanc. // Focalizado – Blanco. // Punkt – Weiß. // Smått ljusbundel – Vit. // Kohdevalaisin – Valkoinen. // Faretto – Bianco. // Spot – Hvit. // Spotlight – Vit. // 聚光 – 白色. // スポット – ホワイト. // 스포트 – 흰색.

5. Rozptýlené světlo – bílé

Projecteur – blanc. // Inundación – blanco. // Hultlicht – Weiß. // Grootlicht – Wit. // Tulvavallo – Valkoinen. // Faro – Bianco. // Flomlys – Hvit. // Strålkastarljus – Vitt. // 泛光灯 – 白色. // フラッド – 白. // 플러드 – 백색.

6. Voděodolný port USB-C

Port USB-C étanche. // USB-C resistente al agua. // Wasserdichter USB-C. // Waterdichte USB-C. // Vedenpitävä USB-C. // USB-C impermeabile. // Vannrett USB-C. // Vattentät USB-C. // 防水 USB-C. // 防水 USB-C. // 방수 USB-C.

7. Indikace úrovně nabití

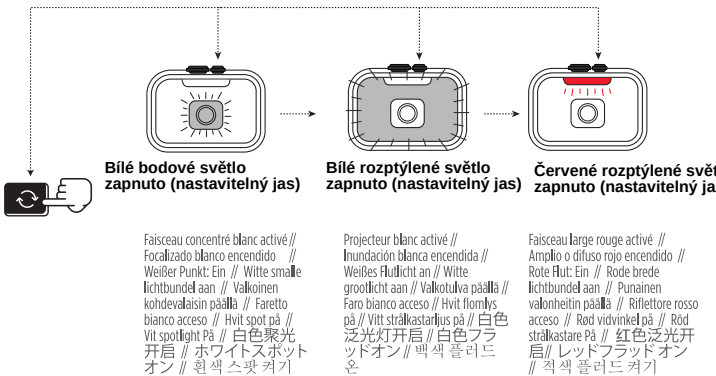
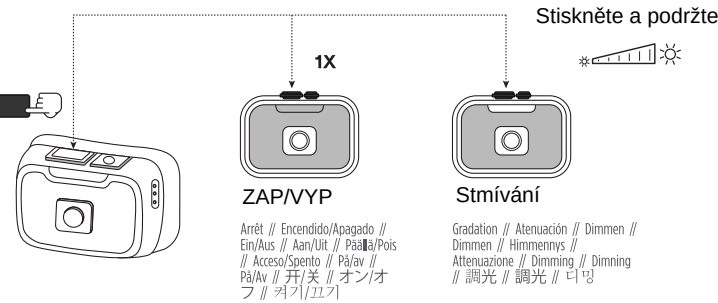
Indication du niveau de charge. // Indication del nivel de potencia. // Anzeige der Leistungsstufe. // Vermogensniveau-indicatie. // Tehotason ilmaisin. // Indicazione del livello di potenza. // Indikasjon av effektivitet. // Strömnivåindikator. // 功率等级指示. // 充電レベルインジケータ. // 전력 레벨 표시.

8. Voděodolný ventil

Aération étanche. // Verhuurwaterdicht. // Wasserdichte Belüftung. // Waterdichte ventilatie. // Vesivätiivis tuuletus. // Sfiato impermeabile. // Vannrett ventil. // Vattentät ventilation. // 防水通気口. // 防水ベント. // 방수 통풍구.

Světelné režimy

Modes d'éclairage. // Modos de iluminación. // Lichtmodi. // Verlichtingsmodi. // Valaistustilat. // Modalità di illuminazione. // Lysmoduser. // Belysningslægen. // 灯光模式. // ライティングモード. // 조명 모드.



Režim blikání (stroboskop)

Mode stroboscopique. // Modo estroboscópico. // Strobe-Modus. // Strobo-modus. // Modalità stroboscopica. // Strobomodus. // Strobølge. // 頻閃模式. // 스트로브 모드.

Přeskočit na červené rozptýlené světlo

Passer au projecteur rouge. // Saltar a luz roja de inundación. // Zum roten Hultlicht wechseln. // Overschakelen naar rood grootlicht. // Siirry punavaloon. // Passa al faro rosso. // Hopp till rött flomlys. // Hoppa till rött strålkastarljus. // 切换到红色泛光灯. // 赤色플러드에 전환. // 빨간색 플러드로 전환.

Režim uzamčení

Modo de bloqueo. // Mode de verrouillage. // Sperrmodus. // Låsäge. // Låsemodus. // Blokkeerstand. // Lukitusila. // Hoppa till rött strålkastarljus. // 锁定模式. // 锁定模式.

Nabíjení baterie

Recarga de la batería. // Batterie de recharge. // Batterie aufladen. // Ricarica della batteria. // バッテリーの充電. // Laddning av batteri. // Akun lataaminen. // Lading av batteri. // 为电池充电. // 배터리를 충전 중. // Batterij opladen.



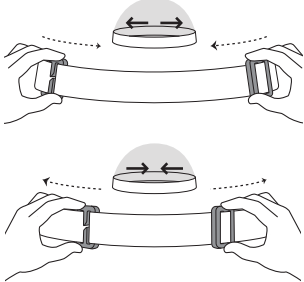
Chování v záložním režimu

Comportamiento del modo de reserva. // Comportement en mode réserve. // Verhalten im Reservemodus. // Funzionamento in modalità riserva. // リザーブモード (省エネモード) 動作. // Reservilägesbeteende. // Varaustilan käyttäytyminen. // Reservemodus. // 保留模式行为. // 예약 모드 동작. // Reservemodusgedrag.



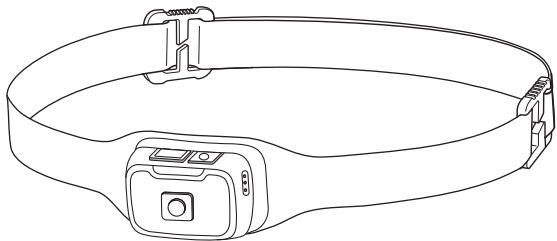
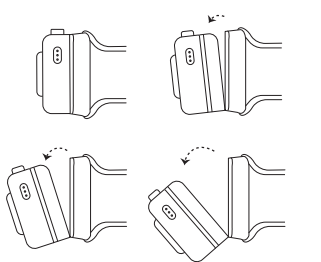
Nastavení pásku

Ajuste de la banda. // Ajustement du bandeau. // Einstellen des Stirnbandes. // Regolazione della banda. // 밴드 조정. // Bandjustering. // Nauhan säätö. // Regulering av hodebånd. // 带长调整. // 밴드 조정. // Aanpassing band.



Nastavení úhlu předního světla

Articulación frontal. // Articulation avant. // Beweglicher Leuchtkopf. // Articulation antérieure. // フロントアーティキュレーション. // Frontbetoning. // Etunivel. // Justering av hodet. // 前置接合. // 전면 아티큘레이션. // Frontale articulatie.



Range 500
Návod a použití

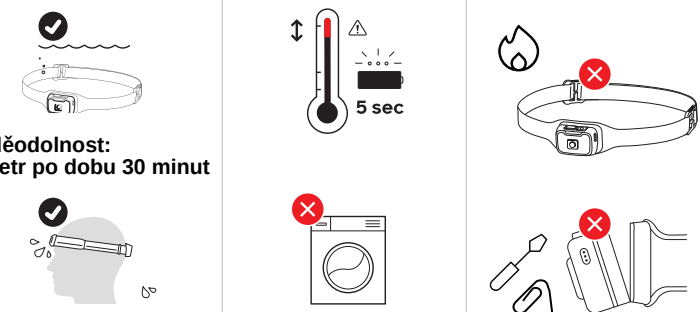
Instrukční videa, tipy a často kladené dotazy najdete na

BioLite.Help/Range500

750-00070_RevB_Range500_InstructionManual

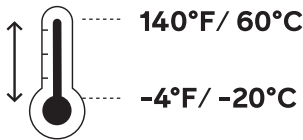
Údržba a péče

Mantenimiento y cuidado. // Maintenance et entretien. // Wartung und Pflege. // Manutenzione e cura. // お手入れ方法. // Underhåll och vård. // Huolto ja käsittely. // Vedlikehold og pleie. // 维护 and 保养. // 유지 보수 및 관리. // Onderhoud en verzorging.



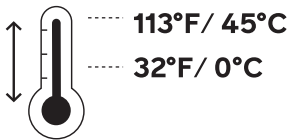
Provozní teplota

Temperatura de uso. // Température d'utilisation. // Gebrauchtemperatur. // Temperatura di utilizzo. // 使用温度. // Användningstemperatur. // Käyttölämpötila. // Brukstemperatur. // 使用温度. // 사용 온도. // Gebruikstemperatuur.



Teplota při nabíjení

Temperatura de carga. // Température de charge. // Ladetemperatur. // Temperatura di carica. // 充電温度. // Laddningstemperatur. // Latauslämpötila. // Ladetemperatur. // 充電温度. // 충전 온도. // Opladtemperatuur.



Toto zařízení splňuje požadavky článku 15 pravidel FCC. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) zařízení nesmí způsobovat škodlivé interference a (2) zařízení musí přijímat jakékoli interference, včetně těch, které mohou způsobit nežádoucí funkce. Výkonná čelovka s vysokým tepelným výdejem. Při používání udržujte předměty minimálně 15 cm od očí. Při skladování nebo přepravě nastavte uzamčený režim. Před použitím zkontrolujte správnou funkci čelovky. Pokud výrobek používají děti mladší 12 let, je nutný dohled dospělé osoby. Aby se předešlo riziku úskrcení, neumísťujte popruhy čelovky kolem krku.

Type your text



Ochrana zraku
Tato čelovka je podle normy IEC 62471 zařazena do skupiny rizika 2 (střední riziko). Nedívejte se přímo do rozsvícené lampy. Optické záření vyzařované svítlinou může být nebezpečné pro zrak. Vyhněte se směřování paprsku světla do očí jiné osoby. Hrozí riziko poškození sítnice v důsledku modrého světla, zejména u dětí.

